

## ANALYSES OF THE TRADE RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND GREECE

**Emilija Miteva-Kacarski**

“Goce Delcev” University-Stip, Republic of Macedonia [emilija.miteva@ugd.edu.mk](mailto:emilija.miteva@ugd.edu.mk)

**Kostadinka Panova**

“Goce Delcev” University-Stip, Republic of Macedonia [kostadinka.cabuleva@ugd.edu.mk](mailto:kostadinka.cabuleva@ugd.edu.mk)

**Vlatko Paceskoski**

“Goce Delcev” University-Stip, Republic of Macedonia [vlatko.paceskoski@ugd.edu.mk](mailto:vlatko.paceskoski@ugd.edu.mk)

**Abstract:** Greece is the third largest market for Macedonian products. Taking into account this fact, in this paper it has been made an analysis of the value, dynamics and structure of the foreign trade between the Republic of Macedonia and Greece for the time period of 2006-2015. It has been also analyzed the competitiveness of Macedonian products at the Greece market so that the product categories with a comparative advantage can be determined, using the Standard International Trade Classification and the Balassa Index. The results of the analysis point to the fact the Republic of Macedonia has a comparative advantage in the export of beverages and tobacco and crude materials, except fuels.

**Keywords:** The Republic of Macedonia, Greece, foreign trade, comparative advantage, Balassa Index.

## АНАЛИЗА НА ТРГОВСКИТЕ РЕЛАЦИИ МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ГРЦИЈА

**Емилија Митева-Кацарски**

Универзитет “Гоце Делчев” Штип, Република Македонија [emilija.miteva@ugd.edu.mk](mailto:emilija.miteva@ugd.edu.mk)

**Костадинка Панова**

Универзитет “Гоце Делчев” Штип, Република Македонија [vlatko.paceskoski@ugd.edu.mk](mailto:vlatko.paceskoski@ugd.edu.mk)

**Влатко Пачешкоски**

Универзитет “Гоце Делчев” Штип, Република Македонија [kostadinka.cabuleva@ugd.edu.mk](mailto:kostadinka.cabuleva@ugd.edu.mk)

**Резиме:** Грција претставува трет најголем пазар за македонските производи. Имајќи го предвид тој факт, во овој труд е направена анализа на вредноста, динамиката и структурата на надворешнотрговската размена меѓу Република Македонија и Грција за временскиот период 2006-2015 година. Анализирани се и конкурентноста на македонските производи на грчкиот пазар заради утврдување на категориите на производи со компаративна предност преку користење на Балаша индексот и Стандардната меѓународна трговска класификација. Резултатите од анализата укажуваат на фактот дека Република Македонија поседува компаративна предност во извозот на категориите пијалаци и тутун, суровини кои не се храна, освен гориво како и во категоријата разни готови производи.

**Клучни зборови:** Република Македонија, Грција, надворешнотрговска размена, компаративна предност, Балаша индекс.

### 1. ВОВЕД

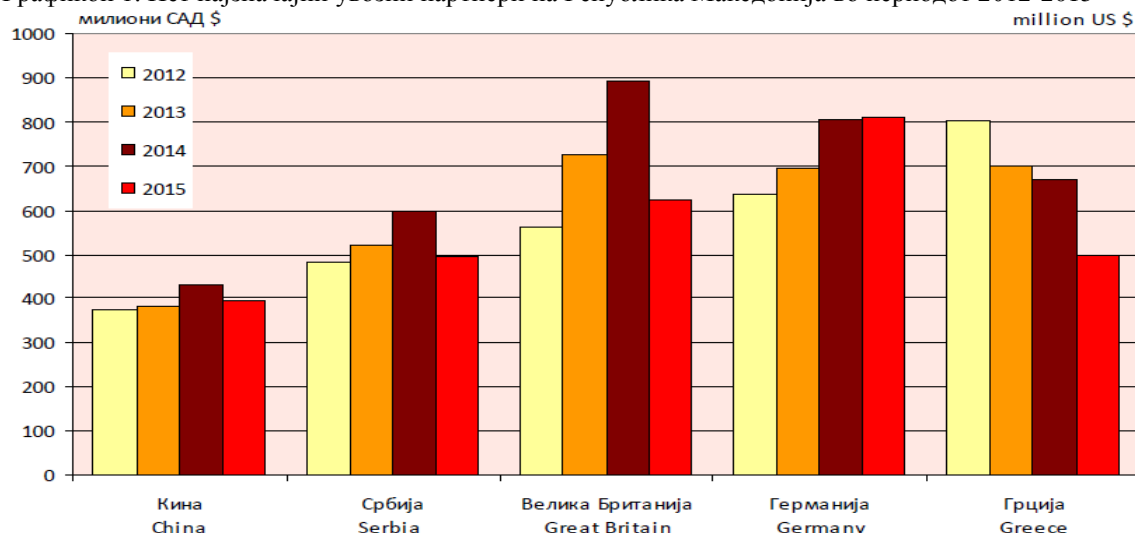
Грција претставува трет најголем трговски партнер на Република Македонија според обемот на трговска размена. Република Македонија бележи континуиран дефицит во трговската размена со Грција, односно земјата повеќе увезува отколку што извезува на грчкиот пазар. Од историска перспектива, трговските односи меѓу Република Македонија и Грција биле развиени уште пред колапсот на Југославија, дури и постоеле клириншки спогодби за реализација на трговијата меѓу двете земји. Во минатото над 70 проценти од вкупниот товар со кој се манипулирало на пристаништето во Солун биле за Македонија. Имено, кога Грција ги извезувала своите производи во Хрватска, Србија или Словенија производите најпрвин морало да дојдат во Македонија. Трговската размена меѓу земјите била интензивна се до 1994 година, кога Грција вовеле ембарго кон Македонија, што ја доведе трговијата меѓу двете земји до апсолутна нула. Сепак,

бизнисот е тој кој ја одржува билатералната соработка меѓу двете земји, дури и кога политичките процеси затајуваат.

## 2. ТРГОВСКАТА РАЗМЕНА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ГРЦИЈА

Согласно расположливите податоци од Државниот завод за статистика на Република Македонија, Грција се вбројува во групата на петте најзначајни увозни партнери на Република Македонија, за временскиот период 2012-2015 година, како што е прикажано на графиконот 1:

Графикон 1. Пет најзначајни увозни партнери на Република Македонија во периодот 2012-2015



Извор: State statistical office of the Republic of Macedonia, Commodity international exchange of the Republic of Macedonia [Online]. Available from: <http://www.stat.gov.mk/PublikaciiPoOblast.aspx?id=14&rbrObl=23>

Надворешно трговската размена меѓу Република Македонија и Грција е презентирана во табела 1:

**Табела 1. Трговската размена меѓу Република Македонија и Грција (во илјади долари)**

	2006	2007	2008	2009	2010
Извоз	361267	424655	536365	291649	246198
Увоз	306364	416244	511704	441856	448934
Вкупно	667631	840899	1048069	733505	695132
Суфицит/Дефицит	54903	8411	24661	-150207	-202736
Покриеност на увозот со извоз	117.92	50.50	104.81	66.00	54.84
	2011	2012	2013	2014	2015
Извоз	218014	188486	213675	227729	166449
Увоз	569750	804343	698524	667961	499669
Вкупно	787764	992829	912199	895690	666118
Суфицит/Дефицит	-351736	-615857	-484849	-440232	-333220
Покриеност на увозот со извоз	38.26	23.43	30.58	34.09	33.31

Извор: State statistical office of the Republic of Macedonia, Commodity international exchange of the Republic of Macedonia [Online]. Available from: <http://www.stat.gov.mk/PublikaciiPoOblast.aspx?id=14&rbrObl=23>

Анализирајќи ги презентираниите параметри во табела 1, се доаѓа до констатацијата дека најголем обем на трговска размена меѓу двете земји е реализиран во 2008 година. Меѓусебната трговска размена во 2008 година изнесува 1048 милиони американски долари. Анализата на надворешно трговската размена меѓу двете земји, укажува на трговски дефицит на македонска страна во анализираниот временски период, со

исклучок на периодот 2006-2008 година кога е реализиран трговски суфицит. Согласно Стандардната меѓународна трговска класификација –ревизија 4, извозот од Република Македонија во Грција во апсолутни износи, е прикажан во табела 2:

**Табела 2. Извоз од Република Македонија во Грција (во илјади долари)**

Производи	2006	2007	2008	2009	2010
Храна и живи животни	33830	27072	27574	25159	25108
Пијалаци и тутун	47925	48664	46013	36272	24859
Суровини (кои не се храна) освен гориво	28361	39478	53252	27298	32808
Минерални горива, мазива и сродни производи	14985	641	1715	1181	3567
Животински растителни масла, масти и восоци	36	0	0	0	0
Хемиски и сродни производи	1679	2832	4300	3055	3260
Производи класирани според материјалот	118803	169902	249899	73017	66122
Машини и транспортни уреди	11240	14349	16795	14572	10220
Разни готови производи	104375	121685	136759	111073	80212
Стоки и трансакции неklasирани на друго место во СМТК	33	32	58	22	42
Вкупно	361267	424655	536365	291649	246198
Производи	2011	2012	2013	2014	2015
Храна и живи животни	24166	19488	16861	15011	10378
Пијалаци и тутун	21824	21202	28547	46290	27994
Суровини (кои не се храна) освен гориво	38231	26194	26281	26118	20340
Минерални горива, мазива и сродни производи	2252	6006	1671	12083	4921
Животински растителни масла, масти и восоци	158	0	0	34	341
Хемиски и сродни производи	3635	2792	3986	4265	3398
Производи класирани според материјалот	53306	52293	68949	60684	47862
Машини и транспортни уреди	6881	4981	4853	5137	4667
Разни готови производи	67535	55521	62515	58096	46538
Стоки и трансакции неklasирани на друго место во СМТК	26	9	11	11	8
Вкупно	218014	188486	213675	227729	166449

Извор: State statistical office of the Republic of Macedonia, Commodity international exchange of the Republic of Macedonia [Online]. Available from: <http://www.stat.gov.mk/PublikaciiPoOblast.aspx?id=14&rbrObl=23>

Како што може да се види од табелата, доминантно учество во структурата на извозот од Република Македонија во Грција имаат категориите: пијалаци и тутун (што се должи на зголемениот извоз на тутун, неизжилен), производи класирани според материјалот (што се должи на зголемениот извоз на производи од железо и челик), како и разни готови производи (што се должи на зголемениот извоз на женски блузи и кошули). Увозот, пак во Република Македонија од Грција за периодот 2006-2015 година, расчленет по категории на производи во апсолутни износи, е прикажан во табела 3:

**Табела 3. Увоз во Република Македонија од Грција (во илјади долари)**

Производи	2006	2007	2008	2009	2010
Храна и живи животни	25985	38300	42082	36332	33901
Пијалаци и тутун	2603	2920	4413	3321	2416

Суровини (кои не се храна) освен гориво	11263	9976	8699	11023	5164
Минерални горива, мазива и сродни производи	40150	37747	58073	110708	171645
Животински растителни масла, масти и восоци	3399	3177	2222	1463	1906
Хемиски и сродни производи	33247	55163	62960	1463	41059
Производи класирани според материјалот	117247	184954	248593	161017	140685
Машини и транспортни уреди	28294	33114	31708	24042	22153
Разни готови производи	43987	50818	52887	38107	29611
Стоки и трансакции неklasирани на друго место во СМТК	189	75	67	192	394
Вкупно	306364	416244	511704	441856	246198
<b>Производи</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
Храна и живи животни	36051	35176	39279	36012	31227
Пијалаци и тутун	1046	1491	2116	1005	866
Суровини (кои не се храна) освен гориво	5676	4724	5236	4590	4179
Минерални горива, мазива и сродни производи	274229	552217	438098	412308	307162
Животински растителни масла, масти и восоци	2188	1560	1203	1366	1076
Хемиски и сродни производи	42956	38557	36992	37215	27020
Производи класирани според материјалот	161727	141325	147071	146012	104640
Машини и транспортни уреди	22030	13225	13818	14687	10660
Разни готови производи	23190	15757	14643	14076	12221
Стоки и трансакции неklasирани на друго место во СМТК	655	310	68	690	617
Вкупно	569750	804343	698524	667961	499669

Извор: State statistical office of the Republic of Macedonia, Commodity international exchange of the Republic of Macedonia [Online]. Available from: <http://www.stat.gov.mk/PublikaciiPoOblast.aspx?id=14&rbrObl=23>

Согласно податоците од Државниот завод за статистика презентирани во оваа табела, Република Македонија од Грција најмногу увезува нафта и нафтени масла добиени од битуменозни минерали (класифицирани во категоријата минерални горива, мазива и сродни производи) како и шипки и прачки од железо и нелегиран челик (класифицирани во категоријата производи класирани според материјалот).

### 3. КОМПАРАТИВНА ПРЕДНОСТ ВО ТРГОВСКАТА РАЗМЕНА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И БУГАРИЈА

Заради утврдување на категориите на производи со компаративна предност во трговијата меѓу Република Македонија и Грција, примената е формулата на Balassa (1965)<sup>189</sup>, при што Балаша индексот е пресметан како однос меѓу учеството на одреден производ во извозот на земјата во друга земја, со учеството на тој производ во вкупниот извоз на земјата, со користење на Стандардната меѓународна трговска класификација т.е.:

$$BI = \frac{x_{ij}^k / X_{ij}}{x^k / X_j}$$

<sup>189</sup> Balassa, B, *Trade liberalization and revealed comparative advantage*. The Manchester School of Economic and Social Studies, (1965).

каде:

$x_{ij}^k$  - извоз од земјата  $i$  во земјата  $j$  на производот  $k$

$X_{ij}$  - вкупен извоз од земјата  $i$  во земјата  $j$

$x^k$  - вкупен извоз на производот  $k$

$X_i$  - вкупен извоз од земјата  $i$ .

Резултатите од пресметката со примена на Балаша индексот се прикажани во табела 4:

**Табела 4. Компаративна предност во трговската размена меѓу Република Македонија и Грција**

Производи	2006	2007	2008	2009	2010
Храна и живи животни	<b>1.17</b>	0.87	0.66	0.82	<b>1.04</b>
Пијалаци и тутун	<b>1.65</b>	<b>1.86</b>	<b>1.56</b>	<b>1.71</b>	<b>1.67</b>
Суровини (кои не се храна) освен гориво	<b>1.67</b>	<b>1.85</b>	<b>1.46</b>	<b>1.46</b>	<b>1.72</b>
Минерални горива, мазира и сродни производи	0.45	0.03	0.04	0.05	0.19
Животински растителни масла, масти и восоци	0.11	0	0	0	0
Хемиски и сродни производи	0.11	0.17	0.18	0.16	0.12
Производи класирани според материјалот	0.93	0.90	1.16	0.88	0.91
Машини и транспортни уреди	0.63	0.76	0.67	0.88	0.70
Разни готови производи	<b>1.14</b>	<b>1.22</b>	<b>1.14</b>	<b>1.38</b>	<b>1.52</b>
Производи	2011	2012	2013	2014	2015
Храна и живи животни	<b>1.33</b>	<b>1.22</b>	0.93	0.84	0.83
Пијалаци и тутун	<b>1.99</b>	<b>1.90</b>	<b>2.13</b>	<b>4.52</b>	<b>4.74</b>
Суровини (кои не се храна) освен гориво	<b>2.72</b>	<b>2.11</b>	<b>1.90</b>	<b>2.12</b>	<b>2.56</b>
Минерални горива, мазира и сродни производи	0.12	0.49	0.32	3.02	2.18
Животински растителни масла, масти и восоци	0.18	0	0	0.06	0.46
Хемиски и сродни производи	0.10	0.09	0.10	0.09	0.09
Производи класирани според материјалот	0.89	<b>1.07</b>	<b>1.35</b>	<b>1.37</b>	<b>1.62</b>
Машини и транспортни уреди	0.40	0.27	0.17	0.11	0.11
Разни готови производи	<b>1.66</b>	<b>1.52</b>	<b>1.52</b>	<b>1.38</b>	<b>1.61</b>

Извор: Пресметка на авторите.

Во периодот од 2006 до 2015 година, Република Македонија има континуирана компаративна предност во размената со Грција во категоријата пијалаци и тутун, што се должи на зголемениот извоз на тутун, неизжилен во Грција. Во анализираниот временски период, континуирана компаративна предност е регистрирана и кај категоријата суровини кои не се храна, освен гориво што се должи на извозот на метална руда и отпадоци од метал, семе од маслодајна репка како и други производи од крзно. Од периодот 2012-2015 година, компаративна предност е регистрирана и кај категоријата производи класирани според материјалот, која компаративна предност е потврдена преку зголемениот извоз на плоснато валани производи од железо и нелегиран челик. Компаративната предност во анализираниот временски период во континуитет е присутна и кај категоријата разни готови производи, што се потврдува преку зголемениот извоз на женски блузи и кошули од Република Македонија во Грција.

#### 4. ЗАКЛУЧОК

Надворешно-трговската размена на Република Македонија со Грција е значајна од аспект на вкупната надворешно-трговска размена, посебно имајќи предвид дека Грција континуирано се наоѓа меѓу петте

најзначајни наши надворешно-трговски партнери. Емпириските анализи укажуваат на трговски дефицит на македонска страна во трговската размена со Грција. Во анализираниот временски период (2006-2015), Република Македонија има изразена компаративна предност во трговската размена со Грција во неколку категории и тоа: пијалаци и тутун, суровини кои не се храна, освен гориво и разни готови производи. Пресметаната компаративна предност се потврдува преку зголемениот извоз на тутун, неизжилен, плоснато валани производи од железо и нелегиран челик, женски блузи и кошули, метална руда и отпадоци од метал, семе од маслодајна репка како и други производи од крзно. Во насока на зголемување на трговската размена меѓу двете земји неопходно е да се интензивираат деловните односи, да се обезбеди заеднички настап на трети пазари како и заедничко реализирање на проекти од ЕУ фондовите.

#### ЛИТЕРАТУРА

- [1] B. Bella, Trade liberalization and revealed comparative advantage, The Manchester School of Economic and Social Studies, vol.33, pp. 99-123, 1965.
- [2] B. Harry, On the theoretical interpretation of indices of trade intensity and revealed comparative advantage, Review of World Economics, vol.119, pp. 464-472, 1983.
- [3] R. H Ballance., H. Forstner, & T. Murray, Consistency tests of alternative measures of comparative advantage. Review of Economics & Statistics, vol.69, pp.157-161, 1987.
- [4] State statistical office of the Republic of Macedonia, Commodity international exchange of the Republic of Macedonia [Online]. Available from: <http://www.stat.gov.mk/PublikaciiPoOblast.aspx?id=14&rbrObl=23>